(1) Tahanya ang Yan. /taˈhanja | aŋ ˈjan/

TahanyaangYan.tahan-yaangYanwrite-3sg.mAYan

'Yan is writing.'

(2) a. *Tahanyāng*. /tahan'jaːŋ/

Tahanyāng. tahan-yāng write-3sg.m.a

'He is writing.'

- b. * *Tahanya* yāng. tahan-ya yāng write-3sg.m 3sg.m.a
- c. * *Tahanya*. tahan-ya write-3sg.м
- (3) a. Ang tahanya Yan tamanley. /an taˈhanja lˈjan l tamanˈleɪ/

Ang tahanya Yan tamanley. ang tahan-ya Yan taman-ley AT write-3sg.m Yan letter-p.inan

'Yan is writing a letter.'

b. * Tahanya ayonang tamanley. tahan-ya ang ayon-ang write-3sg.m man-A letter-p.INAN

Intended: 'A man is writing a letter.'

(4) a. Le tahanya ang Yan taman. /le ta'hanja | aŋ 'jan | 'taman/

> Le tahanya ang Yan taman. le tahan-ya ang Yan taman PT.INAN write-3sg.m A Yan letter

'The letter, Yan is writing (it).'

- b. *Le tahanara ang Yan taman. le tahan-ara Yan taman PT.INAN write-3sg.INAN A Yan letter
- c. * Ang le tahanara ayon taman.
 ang le tahan-ara ayon taman
 A PT.INAN write-3sg.INAN man letter

 Intended: 'The man is writing the letter.'
- (5) a. *Tahanara tamanley*. /taha'nara | taman'leɪ/

Tahanara tamanley. tahan-ara taman-ley write-3sg.INAN letter-P.INAN

'A/the letter is being written.'

b. * Tahanara tamanley ri Yan. tahan-ara taman-ley ri Yan write-3sg.inan letter-p.inan ins Yan

Intended: 'A/the letter is being written by Yan.'

- c. *Le tahanya ang Yan. le tahan-ya ang Yan PT.INAN write-3sg.m A Yan
- (6) a. Ang tahanya Yan adaley. /an ta'hanja | 'jan | ada'leɪ/

Ang tahanya Yan adaley. ang tahan-ya Yan adaley ат write-3sg.м Yan that-р.inan

'Yan is writing it.'

b. ? Ang tahanya Yan rey.
ang tahan-ya Yan rey
AT write-3sg.m Yan 3sg.inan.p

(7) a. Le tahanya ang Yan adanya. /aŋ ta'hanja | aŋ 'jan | a'danja/

Le tahanya ang Yan adanya. le tahan-ya ang Yan adaley PT.INAN write-3sg.m A Yan that.one 'Yan is writing it.'

b. ?Le tahanya ang Yan ara. le tahan-ya ang Yan ara PT.INAN write-3sg.m A Yan 3sg.INAN

c. *Le tahanyāra ang Yan. le tahan-ya-ara ang Yan PT.INAN write-3sg.m-3sg.inan a Yan

(8) Ang ilya Ajān koyās yam Pila. /aŋ ˈilja | aˈdʒaːn | koˈjaːs | jam ˈpila/

Ang ilya Ajān koyās yam Pila. ang il-ya Ajān koya-as yam Pila AT give-3sg.m Ajān book-P DAT Pila 'Ajān gives Pila a book.'

(9) Sa ilya Ajān ada-koya yam Pila. /sa 'ilja | a'dʒaːn | ada'koja | jam 'pila/

Sa ilyaAjān ada-koyayam Pila.sa il-yaAjān ada-koyayam Pilapt give-3sg.mAjān that-bookdat Pila

'That book, Ajān gives (it) to Pila.'

(10) a. Sa delaktang lanya, nay yasa. /sa delak'tang | 'lanja || nar 'jasa/

> Sa delaktang lanya, nay yasa. sa delak-tang lanya nay yasa PT suffer-3PL.M king and 3sg.m.caus

'From the king they suffer, and due to him.'

b. *Sa nay sā delaktang lanya. sa nay sā delak-tang lanya PT and CAUT suffer-3PL.M.A king

Intended: 'From and due to the king they suffer.'

(11) ?Sa ilya Ajān eda- nay ada-koya yam Pila. /sa 'ilja | a'dʒaːn | eda nar ada'koja | jam 'pila/

> Sa ilya Ajān eda- nay ada-koya yam Pila. sa il-ya Ajān eda- nay ada-koya yam Pila рт give-3sg.м Ajān this and that-book рат Pila

'This and that book, Ajān gives (them) to Pila.'

(12) Ang ilya Ajān koyās yam ada-Pila. /aŋ ˈilja | aˈdʒaːn | koˈjaːs | jam adaˈpila/

Ang ilyaAjān koyāsyam ada-Pila.ang il-yaAjān koya-as yam ada-PilaAT give-3sg.мAjān book-р рат that-Pila

'Ajān gives that Pila a book.'

(13) Ang ilya Ajān sa 'Netuye Karamazov' yam Pila. /aŋ ˈilja | aˈdʒaːn | sa neˈtuje karaˈmazov | jam ˈpila/

> Ang ilya Ajān sa 'Netuye Karamazov' yam Pila. ang il-ya Ajān sa 'Netu-ye Karamazov' yam Pila at give-3sg.m Ajān p 'Brother-pl Karamazov' dat Pila

'Ajān gives Pila the "Brothers Karamazov".'

(14) Ang ilya Ajān koyās yam Pila nay Latun. /aŋ_'ilja | a'dʒa:n | ko'ja:s | jam 'pila naı 'latun/

Ang ilyaAjān koyāsyam Pila nay Latun.ang il-yaAjān koya-as yam Pila nay LatunAT give-3sg.мAjān book-р рат Pila and Latun

'Ajān gives Pila and Latun a book.'

(15) Ang ilya Ajān koyās yam Pila nay netuyam yena. /aŋ ˈilja | aˈdʒaːn | koˈjaːs | jam ˈpila naɪ neˈtujam ˈjena/

Ang ilya Ajān koyās yam Pila nay netuyam yena. ang il-ya Ajān koya-as yam Pila nay netu-yam yena AT give-3sg.m Ajān book-P DAT Pila and brother-DAT her.GEN 'Ajān gives Pila and her brother a book.'

(16) Ang ilyan Ajān nay Diyan koyās yam Pila. /aŋ ˈiljan | aˈdʒaːn naɪ ˈdijan | koˈjaːs | jam ˈpila/

> Ang ilyan Ajān nay Diyan koyās yam Pila. ang il-yan Ajān nay Diyan koya-as yam Pila AT give-3PL.M Ajān and Diyan book-P DAT Pila 'Ajān and Diyan give Pila a book.'

(17) Ang ilya edāyon nay ledan koyās yam Pila. /aŋ ˈilja | eˈdaːjon naɪ ˈledan | koˈjaːs | jam ˈpila/

Ang ilyaedāyonnay ledankoyāsyam Pila.ang il-yaeda-ayonnay ledankoya-asyam PilaATgive-3sg.mthis-manand friendbook-pDATPila

'This man and friend gives Pila a book.'

(18) Ang ilyan edāyon nay eda-ledan koyās yam Pila. /aŋ_'iljan | e'da:jon naı eda'ledan | ko'ja:s | jam 'pila/

> Ang ilyan edāyon nay eda-ledan koyās yam Pila. ang il-yan eda-ayon nay eda-ledan koya-as yam Pila at give-3pl.m this-man and this-friend book-p dat Pila

'This man and this friend give Pila a book.'

(19) Ang ilya Ajān koyās nay migrayas yam Pila. /aŋ_'ilja | a'dʒa:n | ko'ja:s naı mi'grajas | jam 'pila/

> Ang ilya Ajān koyās nay migrayas yam Pila. ang il-ya Ajān koya-as nay migray-as yam Pila AT give-3sg.m Ajān book-p and flower-p DAT Pila

'Ajān gives Pila a book and a pen.'

(20) Ang ilya Ajān koyās nay dadangley yam Pila. /aŋ_'ilja | a'dʒaːn | ko'jaːs naɪ dadaŋ'leɪ | jam 'pila/

> Ang ilya Ajān koyās nay dadangley yam Pila. ang il-ya Ajān koya-as nay dadang-ley yam Pila AT give-3sg.m Ajān book-P and pen-P.INAN DAT Pila 'Ajān gives Pila a book and a pen.'

(21) Ang ilya Ajān koyās-ikan yam Pila. /aŋ ˈilja | aˈdʒaːn | ko jaːsˈikan | jam ˈpila/

Ang ilyaAjān koyās-ikanyam Pila.ang il-yaAjān koya-as-ikanyam PilaAT give-3sg.mAjān book-p-manyDAT Pila

'Ajān gives Pila many books.'

(22) a. *Ang ilya nay paya Ajān koyajas māvayam nay yena.*/aŋ ˈilja naɪ ˈpaja | aˈdʒaːn | koˈjadʒas | jam ˌmaːˈvajam naɪ ˈjena/

Ang ilya nay paya Ajān koyajas māvayam nay yena. ang il-ya nay pa-ya Ajān koya-ye-as māva-yam nay yena at give-3sg.m and take-3sg.m Ajān book-pl-p mother-dat and 3sg.f.gen

'Ajān gives and takes books to and from mother.'

b. *Ang ilya nay paya Ajān koyajas mavayam nay na. ang il-ya nay pa-ya Ajān koya-ye-as mavayam nay na at give-3sg.m and take-3sg.m Ajān book-pl-p mother-dat and gen (23) a. Ang ilya nay paya Ajān koyajas yam Pila nay yena. /aŋ_ˈilja naɪ ˈpaja | aˈdʒaːn | koˈjadʒas | jam ˈpila naɪ ˈjena/

> Ang ilya nay paya Ajān koyajas yam Pila nay yena. ang il-ya nay pa-ya Ajān koya-ye-as yam Pila nay yena at give-3sg.m and take-3sg.m Ajān book-pl-p dat Pila and 3sg.f.gen

'Ajān gives and takes books to and from Pila.'

- b. *Ang ilya nay paya Ajān koyajas yam nay na Pila. ang il-ya nay pa-ya Ajān koya-ye-as yam nay na Pila at give-3sg.m and take-3sg.m Ajān book-pl-p dat and gen Pila
- (24) Ang ilya Ajān koyajas nay dadangley-ikan merambay yam Pila.

 /aŋ_'ilja | a'dʒa:n | ko'jadʒas naı dadaŋ,leɪ_'ikan meram'baı | jam 'pila/

 Ang ilya Ajān koyajas nay dadangley-ikan merambay yam Pila.

ang il-ya Ajān koya-ye-as nay dadang-ley-ikan merambay yam Pila at give-3sg.m Ajān book-pl-p and pen-p.inan-many useful dat Pila

'Ajān gives Pila many useful books and pens.'

- (25) Ang ilya Ajān koyajas, nay(nay) dadangley-ikan merambay yam Pila.

 /aŋ_'ilja | a'dʒa:n | ko'jadʒas | naɪ('naɪ) dadan, leɪ_'ikan meram'baɪ | jam 'pila/

 Ang ilya Ajān koyajas, nay(nay) dadangley-ikan merambay yam Pila.

 ang il-ya Ajān koya-ye-as nay(nay) dadang-ley-ikan merambay yam Pila.

 AT give-3sg.m Ajān book-pl-p and(.also) pen-p.INAN-many useful DAT Pila
- (26) Ang ilya Ajān koyās-ikan nay dadangley merambay yam Pila. /aŋ_'ilja | a'dʒa:n | ko'ja:s_'ikan naı dadaŋ,leı meram'baı | jam 'pila/

'Ajān gives Pila books, and (also) many useful pens.'

Ang ilya Ajān koyās-ikan nay dadangley merambay yam Pila. ang il-ya Ajān koya-as-ikan nay dadang-ley merambay yam Pila at give-3sg.m Ajān book-p-many and pen-p.inan useful dat Pila

'Ajān gives Pila many books and a useful pen.'

(27) Ang ilya Ajān koyās-ikan nay dadangyeley merambay yam Pila.

/aŋ_'ilja | a'dʒa:n | ko'ja:s_'ikan naı dadaŋ, jelei meram'bai | jam 'pila/

Ang ilya Ajān koyās-ikan nay dadangyeley merambay yam Pila.

ang il-ya Ajān koya-as-ikan nay dadang-ye-ley merambay yam Pila

AT give-3sg.M Ajān book-p-many and pen-pl-p.inan useful dat Pila

'Ajān gives Pila many books and useful pens.'

(28) Ang ilya Ajān koyajas nay dadangyeley merambay-ikan yam Pila.

/aŋ_'ilja | a'dʒa:n | ko'jadʒas naı da danje'lei meram baı_'ikan | jam 'pila/

Ang ilya Ajān koyajas nay dadangyeley merambay-ikan yam Pila.

ang il-ya Ajān koya-ye-as nay dadang-ye-ley merambay-ikan yam Pila

AT give-3sg.m Ajān book-pl-p and pen-pl-p.inan useful-very DAT Pila

'Ajān gives Pila very useful books and pens.'

(29) *Merambay sikan koyajang nay dadangyeley?* — *Da-ikan.* (**Ikan.*) /meram'bai 'sikan | koja'dʒaŋ nai da danje'lei/ — /da'ikan/

Merambay sikan koyajang nay dadangyeley? — Da-ikan. merambay sikan koya-ye-ang nay dadang-ye-ley da-ikan useful how.much book-pl-a and pen-pl-p.inan so-very

'How useful are the books and pens?' — 'Very.'

(30) Ang misya ku-depangas. /aŋ 'misja | kude paŋas/

> Ang misya ku-depangas. ang mis-ya ku-depang-as AT act-3sg.M like-fool-P

'He acts like a fool.'

(31) Sa misyāng ku-depang. /sa mis'jaːŋ | kude'paŋ/

> Sa misya ku-depang. sa mis-ya ku-depang PT act-3sg.M like-fool

'Like a fool he acts.'

(32) Ang misya ku-da-depangas. /aŋ 'misja | kudade 'paŋas/

> Ang misya ku-da-depangas. ang mis-ya ku-da-depang-as AT act-3sg.m.a like-such-fool-p

'He acts like such a fool.'

(33) Ang misya nay lentaya ku-depangas. /aŋ 'misja naɪ len'taja | kude'paŋas/

> Ang misya nay lentaya ku-depangas. ang mis-ya nay lenta-ya ku-depang-as ат асt-3sg.м and sound-3sg.м like-fool-р

'He acts and sounds like a fool.'

(34) Sa misyāng nay lentayāng ku-depang. /sa mis' ja:ng naı lenta' ja:n | kude' pan/

> Sa misyāng nay lentayāng ku-depangas. sa mis-yāng nay lenta-yāng ku-depang-as PT act-3sg.m.A and sound-3sg.m.A like-fool-P

'Like a fool he acts and sounds.'

(35) Ang misya ku-depangas nay karayās. /aŋ 'misja | kude 'paŋas naɪ kara 'jaːs/

> Ang misya ku-depangas nay karayās ang mis-ya ku-depang-as nay karaya-as AT act-3sg.m.a like-fool-p and coward-p

'He acts like a fool and coward.'

(36) Ang misya ku-da-depangas nay karayās. /aŋ 'misja | kudade'paŋas naı kara'ja:s/

> Ang misyāng ku-da-depangas nay karayās ang mis-yāng ku-da-depang-as nay karaya-as AT act-3sg.m.a like-such-fool-p and coward-p

'He acts like such a fool and coward.'

(37) Ang silvye ku-māvās yena. /aŋ 'silvje | kuˌmaː 'vaːs 'jena/

> Ang silvye ku-māvās yena. ang silv-ye ku-māva-as yena AT look-3sg.f like-mother-p 3sg.f.gen

'She looks like her mother.'

(38) Ang silvye Pada ku-māvās yena. /aŋ 'silvje | 'pada | ku maː 'vaːs 'jena/

> Ang silvye Pada ku-māvās yena. ang silv-ye Pada ku-māva-as yena AT look-3sg.f Pada like-mother-p 3sg.f.gen

'Pada looks like her mother.'

(39) a. Ang haruya Pulan sa Linko. /aŋ haˈruja lˈpulan l sa ˈliŋko/

> Ang haruya Pulan sa Linko. ang haru-ya Pulan sa Linko at beat-3sg.m Pulan P Linko

'Pulan beats Linko.'

- b. *Ang haruya ang Pulan sa Linko. ang haru-ya ang Pulan sa Linko AT beat-3sg.m A Pulan P Linko
- (40) Ang haruya Pulan yās. /aŋ haˈruja | ˈpulan | yās/

Ang haru-ya Pulan yās. ang haru-ya Pulan yās AT beat-3sg.m Pulan 3sg.m.p

'Pulan beats him.'

(41) a. Ang haruya sa Linko. /aŋ haˈruja | sa ˈliŋko/

Ang haruya sa Linko. ang haru-ya sa Linko at beat-3sg.m p Linko

'He beats Linko.'

b. *Ang haruya yāng sa Linko. ang haru-ya yāng sa Linko at beat-3sg.m 3sg.m.a P Linko

(42) Ang haruya yās. /aŋ haˈruja l ˈjās/

Ang haruya yās. ang haru-ya yās AT beat-3sg.m 3sg.m.p

'He beats him.'

(43) a. *Sa haruya ang Pulan Linko*. /sa haˈruja | aŋ ˈpulan | ˈliŋko/

Sa haruyaang Pulan Linko.sa haru-yaang Pulan Linkoрт beat-3sg.мA Pulan Linko

'Linko, Pulan beats (him).'

b. *Sa haruya ang Pulan sa Linko. sa haru-ya ang Pulan sa Linko pt beat-3sg.m A Pulan p Linko

(44) a. *Sa haruya ang Pulan Sipra*. /sa haˈruja | aŋ ˈpulan | ˈsipra/

Sa haruya ang Pulan Sipra. sa haru-ya ang Pulan Sipra PT beat-3sg.m A Pulan Sipra

'Sipra, Pulan beats (her).'

b. *Sa haruye ang Pulan Sipra. sa haru-ya ang Pulan Sipra pt beat-3sg.f A Pulan Sipra

(45) a. Sa haruya para ang Pulan ya. /sa ha'ruja | 'para | aŋ 'pulan | ja/

Sa haruya para ang Pulan ya. sa haru-ya para ang Pulan ya PT beat-3sg.m quickly A Pulan 3sg.m

'It is him Pulan quickly beats.'

b. *Sa haruya para ang Pulan yās. sa haru-ya para ang Pulan yās pt beat-3sg.m quickly A Pulan 3sg.m.p

(46) Sa haruya para ya ang Pulan. /sa ha'ruja | 'para ja | aŋ 'pulan/

Sa haruyaparayaangPulan.sa haru-yaparayaangPulanPTbeat-3sg.mquickly3sg.mAPulan

'It is him Pulan quickly beats.'

(47) Sa haruyāng ya. /sa haru'jaːŋ ja/

Sa haruyāng ya. sa haru-yāng ya PT beat-3sg.m.a 3sg.m

'It is him that he beats.'

(48) Haruyās.

/haru'ja:s/

Haruyās. haru-yās

beat-3sg.m.p

'He is (being) beaten.'

(49) Ang haruya Pulan sa Linko lundari. /aŋ haˈruja | ˈpulan | sa ˈliŋko | lunˈdari/

> Ang haruya Pulan sa Linko lundari. ang haru-ya Pulan sa Linko lunda-ri at beat-3sg.m Pulan P Linko shoe-ins

'Pulan beats Linko with a shoe.'

(50) Ri haruya ang Pulan sa Linko lunda. /ri ha'ruja | aŋ 'pulan | sa 'liŋko | 'lunda/

> Ri haruya ang Pulan sa Linko lundari. ri haru-ya ang Pulan sa Linko lunda-ri INST beat-3sg.m A Pulan P Linko shoe-INS

'It is with a/the shoe that Pulan beats Linko.'

(51) Ri haruya para ang Pulan sa Linko adanya. /ri ha'ruja | para | aŋ 'pulan | sa 'liŋko | a'danja/

> Ri haruya para ang Pulan sa Linko adanya. ri haru-ya para ang Pulan sa Linko adanya INST beat-3sg.m quickly A Pulan P Linko that

'It is with that that Pulan quickly beats Linko.'

(52) Ri haruya para adanya ang Pulan sa Linko. /ri haˈruja | para | aˈdanja | aŋ ˈpulan | sa ˈliŋko | ˈara/

> Ri haruya para adanya ang Pulan sa Linko. ri haru-ya para adanya ang Pulan sa Linko INST beat-3sg.m quickly that A Pulan P Linko

'It is with that that Pulan quickly beats Linko.'

(53) ? Ang sarāyn ay nay va kodanya. Ang sarāyn kodanya, yang nay vāng. /ja sara'naŋ | ko'danja || 'jaŋ naɪ 'vaːŋ/

> Ang sarāyn kodanya, yang nay vāng. Ang sara-ayn kodan-ya yang nay vāng at go-1pl lake-loc 2.a and 1sg.a

'You and I are going to the lake.' / 'We are going to the lake, you and I.'

(53) ? Ya sarāyn yang nay vāng kodan. Ya saranang kodan, yang nay vāng. /ja sara'nan | ko'danja || 'jan naı 'va:n/

> Ya saranang kodan, yang nay vāng. ya sara-nang kodan yang nay vāng LOCT go-1PL.A lake 2.A and 1sg.A

'You and I are going to the lake.' / 'We are going to the lake, you and I.'

(53) Ang koronay sitang-nyama guratanley. /aŋ koro'nai si'taŋ njama | guratan'lei/

> Ang koronay sitang-nyama guratanley. ang koron-ay sitang-nyama guratan-ley AT know-1sg self-even answer-p

'Even I know the answer.'

(54) Le koronyang sitang-nyama guratan. /le koron'jan si'tan njama | gu'ratan/

Le koronyangsitang-nyamaguratan.le koron-yangsitang-nyamaguratanPT know-1sg.Aself-evenanswer

'The answer, even I know (it).'

(55) Ang kece nay dayungisaye māva yanjas yena. /aŋ ˈketfe naɪ dajuniˈsaje l ˈmaːva l ˈjandʒas ˈjena/

Ang kece nay dayungisaye māva yanjas yena.

ang ket-ye nay dayungisa-ye māva yan-ye-as yena

AT wash-3sg.f and dress-3sg.f mother boy-pl-p 3sg.f.gen

'The mother washes and dresses her boys.'

(56) Ang kece nay dayungisaye tas. /aŋ 'ketʃe naɪ dajuŋi'saje tas/

Ang kece nay dayungisaye tas.
ang ket-ye nay dayungisa-ye tas
AT wash-3sg.F and dress-3sg.F 3pl.m.p

'She washes and dresses them.'

(57) Sa keceng nay dayungisayeng yan. /sa keˈtʃeŋ naɪ dajuŋisaˈjeŋ jan/

> Sa keceng nay dayungisayeng yan. sa ket-yeng nay dayungisa-yeng yan PT wash-3sg.f and dress-3sg.f 3pl.m

'Them it is whom she washes and dresses.'

(58) Sa ilyāng koyaye nay dadangye yeyam. ¹/sa il' ja:η | ko' jaje naı da'danje | je' jam/

'Books and pens he gives her.'

(58) Ang sobisayan Mico nay Niva sungkoranas narān. /aŋ sobi'sajan | 'mitʃo naɪ 'niva | suŋko'ranas na'ra:n/

Ang sobisayan Mico nay Niva sungkoranas narān. ang sobisa-yan Mico nay Niva sungkoran-as narān. At study-3pl.m Mico and Niva science-p language
$$\begin{bmatrix} ANIM & + \end{bmatrix} \begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & M \\ NUM & PL \end{bmatrix} \begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & M \\ NUM & SG \end{bmatrix} \begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & F \\ NUM & SG \end{bmatrix}$$

'Mico and Niva study linguistics.'

(59) Ang sobisayan Niva nay Mico sungkoranas narān. /aŋ sobi'sajan | 'niva naɪ 'mitʃo | suŋko'ranas na'ra:n/

'Niva and Mico study linguistics.'

¹I think that due to the way Ayeri deals with verb agreement, it makes more sense for it overall to have nearest-conjunct agreement with regards to gender/animacy than gender resolution, though see below. Number always resolves, though.

(60) Toryan ang Yan nay veneyang yana. /'torjan | aŋ 'jan naı vene'jang 'jana/

(61) *Toryon veneyang nay badanang.*/'torjon | vene'jang nai bada'nan/

(62) Toryan mavāng nay veneyang.²
/'torjan | ma'va:ŋ naı vene' jang/

$$\begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & M \\ NUM & PL \end{bmatrix} \qquad \begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & F \\ NUM & SG \end{bmatrix} \qquad \begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & N \\ NUM & SG \end{bmatrix}$$

'Mother and the dog are sleeping.'

^{&#}x27;Yan and his dog are sleeping.'

^{&#}x27;The dog and father are sleeping.'

²Lack of gender resolution with regular nearest-conjunct agreement ought to be possible as well.

(63) Toryon veneyang nay mavāng. /'torjon | vene'jang naı ma'va:ŋ/

NUM PL

Toryonveneyangnaymavāng.tor-yonveney-angnaymava-angsleep-3PL.Ndog-Aandmother-A
$$\begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & N \end{bmatrix}$$
 $\begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & F \end{bmatrix}$ $\begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & F \end{bmatrix}$

'The dog and mother are sleeping.'

NUM

(64) Ang sarayan kadanya Api-Api nay ajam yana tadayen./aη saˈrajan kaˈdanja l ˈapiˈapi naɪ ˈadʒam ˈjana l taˈdajen/

'Api-Api and his toy are going everywhere together.'

(65) Eng sarāran kadanya ajam nay Api-Api tadayen. /eŋ saˈraːran kaˈdanja l ˈadʒam naɪ ˈapi ˈapi l taˈdajen/

Eng sarāran kadanya ajam nay Api-Api tadayen.

Eng sara-aran kadanya ajam nay Api-Api tadayen

AT.INAN go-3PL.INAN together toy and Api-Api everywhere

$$\begin{bmatrix}
ANIM & - \\
NUM & PL
\end{bmatrix}
\begin{bmatrix}
ANIM & - \\
NUM & SG
\end{bmatrix}
\begin{bmatrix}
ANIM & + \\
GEND & M \\
NUM & SG
\end{bmatrix}$$

'The toy and Api-Api are going everywhere together.'

(66) Ang sarayan kadanya Tavi-Tavi nay ajam yena tadayen.³ /aη sa'rajan ka'danja | 'tavi'tavi naı 'adʒam 'jena | ta'dajen/

Ang sarayan kadanya Tavi-Tavi nay ajam yena tadayen. ang sara-yan kadanya Tavi-Tavi nay ajam yena tadayen at go-3pl.m together Tavi-Tavi and toy 3sg.f.gen everywhere
$$\begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & M \\ NUM & PL \end{bmatrix} \begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & F \\ NUM & SG \end{bmatrix} \begin{bmatrix} ANIM & - \\ NUM & SG \end{bmatrix}$$

'Tavi-Tavi and her toy are going everywhere together.'

(67) Eng sarāran kadanya ajam nay Tavi-Tavi tadayen. /eŋ saˈraːran kaˈdanja | ˈadʒam naɪ ˈtaviˈtavi | taˈdajen/

Eng sarāran kadanya ajam nay Tavi-Tavi tadayen.

Eng sara-aran kadanya ajam nay Tavi-Tavi tadayen

AT.INAN go-3PL.INAN together toy and Tavi-Tavi everywhere

$$\begin{bmatrix} ANIM & - \end{bmatrix} \begin{bmatrix} ANIM & - \end{bmatrix} \begin{bmatrix} ANIM & + \\ GEND & F \end{bmatrix}$$

'The toy and Tavi-Tavi are going everywhere together.'

(68) Ang bitojon sungkoran-narān nay payutān atasas. /aŋ bi'todʒon | suŋ korana'ra:n naɪ paju'ta:n | a'tasas/

'Linguistics and math tear the brain apart.'

(69) Eng bitogaran payutān nay sungkoran-narān atasas./eŋ bitoˈgaran | pajuˈtaːn naɪ sunˌkoranaˈraːn | aˈtasas/

Eng bitogaran payutān nay sungkoran-narān atasas. eng bitog-aran payutān nay sungkoran-narān atas-as at tear.apart-3pl.inan mathematics and science.language brain-p
$$\begin{bmatrix} \text{ANIM} & - \\ \text{NUM} & \text{PL} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{ANIM} & - \\ \text{NUM} & \text{SG} \end{bmatrix} \begin{bmatrix} \text{ANIM} & + \\ \text{GEND} & \text{N} \\ \text{NUM} & \text{SG} \end{bmatrix}$$

'Math and linguistics tear the brain apart.'

(70) a. *Manga nimpye ang Misan*. / mana 'nimpje | an 'misan/

ManganimpyeangMisan.manganimp-yeangMisanPROGrun-3sg.fAMisan

'Misan is running.'

³Lack of gender resolution with regular nearest-conjunct agreement ought to be possible as well.

- b. **Nimpye manga ang Misan*. Nimp-ye manga ang Misan run-3sg.f prog A Misan
- (71) Ang manga sahaya Tikim rangya. /an mana sa'haja | 'tikim | 'ranja/

Ang manga sahaya Tikim rangya. ang manga saha-ya Tikim rang-ya AT PROG come-3sg.M Tikim home-Loc

'Tikim is coming home.'

(72) a. Ang manga sahaya rangya nay (manga) nedraya Tikim. /aŋ mana sa'haja 'ranja naı (mana) ne'draja l 'tikim /

> Ang manga sahaya rangya nay (manga) nedraya Tikim. ang manga saha-ya rang-ya nay (manga) nedra-ya Tikim AT PROG come-3sg.m home-loc and (PROG) sit-3sg.m Tikim

'Tikim is coming home and sitting down.'

b. ? Ang manga sahaya nay nedraya Tikim rangya. /an mana sa'haja nai ne'draja | 'tikim | 'ranja/

Ang manga sahaya nay nedraya Tikim rangya. ang manga saha-ya nay nedra-ya Tikim rang-ya AT PROG come-3sg.m and sit-3sg.m Tikim home-loc

"?Tikim is coming and sitting at home."

(73) Ang manga sahaya Tikim rangya, nay nedrayāng. /aŋ mana sa'haja | 'tikim | 'ranja || nar nedra' ja:ŋ/

Ang manga sahaya Tikim rangya, nay nedrayāng. ang manga saha-ya Tikim rang-ya nay nedra-yāng AT PROG come-3sg.M Tikim home-Loc and sit-3sg.m.A

'Tikim is coming home and sits down.'

(74) Sa ming layaye ang Misan koya. /sa min la jaje | an misan | koja/

> Sa ming layaye ang Misan koya. Sa ming laya-ye ang Misan koya PT can read-3sg.f A Misan book

'The book, Misan can read (it).'

(75) a. *Ming malyya ang Tikim*. /min 'malja | an 'tikim/

Ming malyya ang Tikim. ming maly-ya ang Tikim can sing-3sg.m A Tikim

'Tikim can sing.'

- b. *Malyya ming ang Tikim. maly-ya ming ang Tikim sing-3sg.M can A Tikim
- (76) a. *Ming malyya veno ang Tikim.* /min 'malja 'veno | an 'tikim/

Ming malyya veno ang Tikim. ming maly-ya veno ang Tikim can sing-3sg.м beautifully A Tikim

'Tikim can sing beautifully.'

- b. * Ming veno malyya ang Tikim. ming veno maly-ya ang Tikim can beautifully sing-3sg.m A Tikim
- (77) Ming malyya nay tuyaya ang Tikim. /min 'malja nai tu'jaja | an 'tikim /

Ming malyya nay tuyaya ang Tikim. ming maly-ya nay tuya-ya ang Tikim can sing-3sg.m and dance-3sg.m A Tikim

'Tikim can sing and dance.'

(78) *Ming malyya ang Tikim, naynay tuyayāng.* /min 'malja | aŋ 'tikim || nar nar tuja 'ja:ŋ/

Ming malyya ang Tikim, naynay tuyayāng. ming maly-ya ang Tikim naynay tuya-yāng can sing-3sg.m A Tikim and.also dance-3sg.m.A

'Tikim can sing and also dances.'

(79) *Mya manga nimpongye Sipra edauyi.* /mja mana nim'ponje | 'sipra | e'daui/

> Mya manga nimpongye Sipra edauyi. mya manga nimp-ong-ye Sipra edauyi be.supposed.to PROG run-IRR-3sg.F Sipra now

'Sipra ought to be running now.'

(80) a. Le mya ming sidegongya badanang ajam. /le mja min side gonja | bada nan | 'adam/

Lemyamingsidegongyabadanangajam.lemyamingsideg-ong-yabadan-angajamPT.INANbe.supposed.tocanrepair-IRR-3sg.mfather-Atoy

'The toy, father should be able to repair (it).'

b. *Le myongya mingyam sidejam badanang ajam. /le 'mjongja | 'minjam | si'dedʒam | bada'nan | 'adʒam/

Lemyongyamingyamsidejambadanangajam.lemya-ong-yaming-yamsideg-yambadan-angajamPT.INANbe.supposed.to-IRR-3sg.Mcan-PTCPrepair-PTCPfather-Atoy

(81) Ang mya ming sidegongya nay la-lataya adaley. /aŋ mja miŋ sideˈgoŋja naɪ lalaˈtaja | adaˈleɪ/

Ang mya ming sidegongya nay la-lataya adaley ang mya ming sideg-ong-ya nay la∼lata-ya ada-ley at be.supposed.to can repair-IRR-3sg.м and ITER~sell-3sg.м that-P.INAN

'He should be able to repair and resell it.'

(82) a. Ang ming sideja adaley, nay da-myongyāng. /aŋ miŋ si'dedʒa | ada'leɪ || naɪ da-mjoŋ'jaːŋ/

Ang ming sideja adaley, nay da-myongyāng.
ang ming sideg-ya ada-ley nay da-mya-ong-yāng
at can repair-3sg.m that-p.inan and so-be.supposed.to-irr-3sg.m.a

'He can, and should, repair it.'

- b. *Ang ming nay mya sidegongya adaley.
 ang ming nay mya sideg-ong-ya adaley

 AT can and be.supposed.to reapir-IRR-3sg.M that-P.INAN
- (83) Ang da-pinyaya Yan sa Pila. /aŋ dapin'jaja | 'jan | sa 'pila/

Ang da-pinyaya Yan sa Pila. Ang da-pinya-ya Yan sa Pila AT such-ask-3sg.m Yan P Pila

'Yan asks Pila to (do so).'

(84) Ang da-pinyaya nay hisaya Yan sa Pila. /aη dapin' jaja nar hi'saja | 'jan | sa 'pila/

Angda-pinyayanayhisayaYansaPila.Angda-pinya-yanayhisa-yaYansaPilaATsuch-ask-3sg.мandbeg-3sg.мYanPPila

'Yan asks and begs Pila to (do so).'

(85) Ang manga da-pi-pinyaya nay hi-hisaya Yan sa Pila. /aŋ 'maŋa dapipin' jaja nar hihi'saja | 'jan | sa 'pila/

> Ang manga da-pi-pinyaya nay hi-hisaya Yan sa Pila. Ang manga da-ITER~pinya-ya nay ITER~hisa-ya Yan sa Pila AT PROG such-ask-3sg.m and beg-3sg.m Yan P Pila

'Yan keeps asking and begging Pila to (do so).'

(86) a. Ang ming da-pinyongya yes. /aŋ min dapin' jonja jes/

Ang ming da-pinyongya yes.

Ang ming da-pinya-ong-ya yes

AT can such-ask-irr-3sg.m 3sg.f.p

'He could ask her to (do so).'

- b. *Ang da-ming pinyongya yes.

 Ang da-ming pinya-ong-ya yes

 AT such-can ask-IRR-3sg.M 3sg.F.P.
- (87) a. Ang ming manga da-pinyongya yes /aŋ miŋ ˌmaŋa dapin' joŋja jes/

Ang ming manga da-pinyongya yes.

Ang ming manga da-pinya-ong-ya yes

AT can PROG such-ask-IRR-3sg.M 3sg.f.P.

'He could be asking her to (do so).'

- b. *Ang ming da-manga pinyongya yes.

 Ang ming da-manga pinya-ong-ya yes

 AT can such-prog ask-irr-3sg.m 3sg.f.p
- (88) Sitang-keca ang Yan. /sitanˈketʃa | aŋ ˈjan/

Sitang-keca ang Yan. sitang-ket-ya ang Yan self-wash-3sg.м A Yan

'Yan washes himself.'

(89) Sitang-kecan ang Yan nay netuang yana. /sitan'ketſan | an 'jan naı netu'an 'jana/

> Sitang-kecan ang Yan nay netuang yana. sitang-ket-yan ang Yan nay netu-ang yana self-wash-3pl.m a Yan and brother-a 3sg.m.gen

'Yan and his brother wash themselves.'

(90) Sitang-keca nay (sitang-)dayungisaya ang Yan. /sitaŋˈketʃa naɪ (sitaŋ)dajuŋiˈsaja | aŋ ˈjan/

Sitang-keca nay (sitang-)dayungisaya ang Yan. sitang-ket-ya nay (sitang-)dayungisa-ya ang Yan self-wash-3sg.m and (self-)dress-3sg.m A Yan

'Yan washes and dresses himself.'

(91) Ming sitang-keca nay (sitang-)dayungisaya iri ang Yan-Yan. /min sitanˈketʃa naɪ (sitan)dajuniˈsaja ˈiri | an ˈjanjan/

Ming sitang-keca nay (sitang-)dayungisaya iri ang Yan-Yan. ming sitang-ket-ya nay (sitang-)dayungisa-ya iri ang Yan-Yan can self-wash-3sg.m and (self-)dress-3sg.m already A Yan-Yan

'Yan-Yan can already wash and dress himself.'

(93) a. * Sitang-keca ming ang Yan. /sitanˈketʃa min | an ˈjan/

> Sitang-keca ming ang Yan. sitang-ket-ya ming ang Yan self-wash-3sg.m can A Yan

Intended: 'Yan can wash himself.'

b. *Sitang-ming keca ang Yan. /sitan min 'ket [a | an 'jan/

> Sitang-ming keca ang Yan. sitang-ming ket-ya ang Yan self-can wash-3sg.m A Yan

Intended: 'Yan can wash himself.'

(94) a. *Manga sitang-keca ang Yan.* /mana sitan'ketsa | an 'jan/

> Manga sitang-keca ang Yan. manga sitang-ket-ya ang Yan PROG self-wash-3sg.m A Yan

'Yan is washing himself.'

- b. *Sitang-keca manga ang Yan. sitang-ket-ya manga ang Yan self-wash-3sg.m prog A Yan
- c. *Sitang-manga keca ang Yan. sitang-manga ket-ya ang Yan self-prog wash-3sg.m A Yan
- (95) a. *Rua apaya-kay kaluy ang Latun.* /rua a'paja kai ka'loi | aŋ 'latun/

Ruaapaya-kaykaluyangLatun.Ruaapa-ya-kaykaluyangLatunmustlaugh-3sg.m-a.littlesilentlyALatun

'Latun had to silently laugh a little.'

- b. * Rua-kay apaya kaluy ang Latun. Rua-kay apa-ya kaluy ang Latun must-a.little laugh-3sg.m silently A Latun
- c. ! Rua apaya kaluy-kay ang Latun. Rua apa-ya kaluy-kay ang Latun must laugh-3sg.м silently-a.little A Latun

'Latun had to laugh a little silently.'

Intended: 'Latun had to silently laugh a little.'

(96) *Lampya nay naraya para ang Latun.*/'lampja nai na'raja 'para | aŋ 'latun/

Lampya nay naraya para ang Latun. lamp-ya nay nara-ya para ang Latun walk-3sg.м and talk-3sg.м quickly A Latun

'Latun quickly walked and talked.

(97) Lampya nay naraya-kay para ang Latun. /'lampja nar na'raja kar 'para | aŋ 'latun/

> Lampya nay naraya-kay para ang Latun. lamp-ya nay nara-ya-kay para ang Latun walk-3sg.m and talk-3sg.m-a.little quickly A Latun

'Latun quickly walked and talked a little.

(98) Ang kondasaya-ikan adaley. /aŋ konda'saja ikan | ada'leı/

Ang kondasaya-ikan adaley.
ang kond-asa-ya-ikan adaley
AT eat-HAB-3sg.M-much that-P.INAN

'He eats it much.'

(99) Ang kondasaya ikan adaley.⁴ /an konda'saja 'ikan | ada'leı/

Ang kondasaya ikan adaley. ang kond-asa-ya ikan adaley at eat-hab-3sg.m wholly that-p.inan

'He usually eats it wholly/whole.'

(100) Lampya para nay naraya-kay ang Latun. /'lampja 'para nar na'raja kar | aŋ 'latun/

Lampyaparanaynaraya-kayangLatun.lamp-yaparanaynara-ya-kayangLatun.walk-3sg.mquicklyandtalk-3sg.m-a.littleALatun.

'Latun walked quickly and talked a little.

(101) Lampya para nay naraya-kay tikimarya ang Latun. /'lampja 'para nai na'raja kai tiki'marja | aŋ 'latun/

> Lampya para nay naraya-kay tikimarya ang Latun. lamp-ya para nay nara-ya-kay incoherent ang Latun walk-3sg.м quickly and talk-3sg.м-a.little incoherently A Latun

'Latun walked quickly and talked incoherently a little.

(102) Lampya-kay para nay naraya tikimarya ang Latun. /'lampja kai 'para nai na'raja tiki'marja | aŋ 'latun/

Lampya-kay para nay naraya tikimarya ang Latun. lamp-ya-kay para nay nara-ya incoherent ang Latun walk-3sg.м-a.little quickly and talk-3sg.м incoherently A Latun

'Latun walked quickly a little and talked incoherently.

⁴*Ikan* is unique in this regard. Other degree suffixes don't lead double lives as (prosodically) bound and free morphemes.

(103) Lampya-kay para nay naraya-kay tikimarya ang Latun. /'lampja kai 'para nai na'raja kai tiki'marja | aŋ 'latun/

Lampya-kayparanaynaraya-kaytikimaryaangLatunlamp-yaparanaynara-ya-kayincoherentangLatunwalk-3sg.m-a.littlequicklyandtalk-3sg.m-a.littleincoherentlyALatun

'Latun walked quickly a little and talked incoherently a little.

(104) *Toryang-ikan.* /tor'jan_ikan/

Toryang-ikan. tor-yang-ikan sleep-1sG-a.lot

'I slept a lot.'

(105) Toryang-ikaneng. /torˈjanikanen/

Toryang-ikaneng. tor-yang-ikan-eng sleep-1sg-a.lot-rather

'I slept rather a lot.'

(106) * Toryang-ikan nay eng. /tor'jan ikan nay eng/

Toryang-ikan nay eng tor-yang-ikan nay eng sleep-1sg-a.lot and rather

'I slept rather and a lot.'

(107) * Toryang-ikan nay ma. /tor'jan_ikan nay ma/

Toryang-ikan nay ma tor-yang-ikan nay ma sleep-1sg-a.lot and enough

'I slept a lot and enough.'

(108) Surpye bihanyam ang Pada /'surpje bi'hanjam | aŋ 'pada/

Surpye bihanyam ang Pada surp-ye bihan-yam ang Pada seem-3sg.f understand-ptcp A Pada

'Pada seems to understand.'

(109) a. Surpyeng bihanyam. /sur'pjen bi'hanjam/

Surpyeng bihanyam surp-yeng bihan-yam seem-3sg.f.A understand-ptcp

'She seems to understand.'

- b. *Surpye bihanyeng surp-ye bihan-yeng seem-3sg.f understand-3sg.f.A
- c. *Surpa bihanyeng surpa bihan-yeng seem understand-3sg.f.A
- d. *Surpyam bihanyeng surp-yam bihan-yeng seem-PTCP understand-3sg.F.A
- (110) a. Ang surpye bihanyam Pada narānas yana. /aŋ 'surpje bi'hanjam | 'pada | na'ra:nas 'jana/

Ang surpye bihanyam Pada narānas yana ang surp-ye bihan-yam Pada narān-as yana AT seem-3sg.f understand-ptcp Pada language-p 3sg.m.gen

'Pada seems to understand his language.'

- b. *Surpye ang bihanyam Pada narānas yana surp-ye ang bihan-yam Pada narān-as yana seem-3sg.f at understand-ptcp Pada language-p 3sg.m.gen
- c. *Ang surpye Pada bihanyam narānas yana ang surp-ye Pada bihan-yam narān-as yana AT seem-3sg.f Pada understand-ptcp language-p 3sg.m.gen

(111) a. *Sa surpye bihanyam ang Pada narān yana.* /sa 'surpje bi 'hanjam | 'pada | na 'ra:nas 'jana/

Sa surpye bihanyam ang Pada narān yana sa surp-ye bihan-yam ang Pada narān yana pt seem-3sg.f understand-ptcp A Pada language 3sg.m.gen

'His language, Pada seems to understand (it).'

- b. *Sa surpye narān yana bihanyam ang Pada sa surp-ye narān yana bihan-yam ang Pada pt seem-3sg.f language 3sg.m.gen understand-ptcp A Pada
- c. *Surpye sa bihanyam ang Pada narān yana surp-ye sa bihan-yam ang Pada narān yana seem-3sg.f pt understand-ptcp A Pada language 3sg.m.gen
- (112) a. Surpya sitang-birenyayam ang Niyas /'surpja si taŋbiren' jajam | aŋ 'nijas/

Surpya sitang-birenyayam ang Niyas. surp-ya sitang-birenya-yam ang Niyas. seem-3sg.m self-doubt-ptcp a Niyas

'Niyas seems to doubt himself.'

- b. *Sitang-surpya birenyayam ang Niyas. sitang-surp-ya birenya-yam ang Niyas. self-seem-3sg.m doubt-ptcp a Niyas
- (113) Ang surpyan soyang mekacan-nama narayam sa Turayi? /aŋ 'surpjan so' jaŋ me' kaca nama na' rajam | sa tu' raji/

Ang surpyan soyang mekacan-nama narayam sa Turayi? ang surp-yan soyang mekat-yan-nama nara-yam sa Turayi at seem-3pl.m or pretend-3pl.m-only speak-ptcp p Turayi

'Do they seem to or only pretend to speak Turayi?'

(114) a. *Linkaye lingyam ang Banvā*. /liŋˈkaje ˈliŋjam | aŋ banˈvaː/

Linkaye lingyam ang Banvā. linka-ye ling-yam ang Banvā try-3sg.f climb.up-ptcp a Banvā

'Banvā tries to climb up (on it).'

b. *Linkaye ang Banvā lingyam. linka-ye ang Banvā ling-yam try-3sg.f A Banvā climb.up-ptcp

(115) a. Linkayeng lingyam. /linka' jen 'linjam/

Linkayeng lingyam. linka-yeng ling-yam try-3sg.f.a climb.up-ртср

'She tries to climb up (on it).'

- b. ?Linka lingyeng.⁵ linka ling-yeng try climb.up-3sg.f.A
- c. *Linkaye lingyeng. linka-ye ling-yeng try-3sg.f. climb.up-3sg.f.A
- d. *Linkayam lingyeng linka-yam ling-yeng try-ptcp climb.up-3sg.f.A

(116) a. Linkaye ang Banvā lingyam merengley. /liŋˈkaje | aŋ banˈvaː | ˈliŋjam | mereŋˈleɪ/

Linkaye ang Banvā lingyam merengley. linka-ye ang Banvā ling-yam mereng-ley try-3sg.f A Banvā climb.up-ptcp wall-p.inan

b. Ang linkaye lingyam Banvā merengley.
 ang linka-ye ling-yam Banvā mereng-ley
 AT try-3sg.f climb.up-ptcp Banvā wall-p.inan

'Banvā tries to climb up a wall.'

- c. *Ang linkaye Banvā lingyam merengley. ang linka-ye Banvā ling-yam mereng-ley at try-3sg.f Banvā climb.up-ptcp wall-p.inan
- d. *Linkaye ang lingyam Banvā merengley. linka-ye ang ling-yam Banvā mereng-ley try-3sg.f at climb.up-ptcp Banvā wall-p.inan

⁵Linka- 'try' is a reasonably common verb, so there is a certain likeliness for it to go the way of *div*- 'stay' and become a modal particle.

(117) a. Le linkaye lingyam ang Banvā mereng. /le liŋˈkaje ˈliŋjam | aŋ banˈvaː | meˈreŋ/

> Le linkaye lingyam ang Banvā mereng. le linka-ye ling-yam ang Banvā mereng pt.inan try-3sg.f climb.up-ptcp a Banvā wall

'The wall, Banvā tries to climb (it) up.'

- b. Le linkaye lingyam mereng ang Banvā.
 le linka-ye ling-yam mereng ang Banvā
 PT.INAN try-3sg.f climb.up-PTCP wall A Banvā
- c. *Le linkaye ang Banvā lingyam mereng. le linka-ye ang Banvā ling-yam mereng pt.inan try-3sg.f a Banvā climb.up-ptcp wall
- d. *Linkaye ang Banvā le lingyam mereng. linka-ye ang Banvā le ling-yam mereng try-3sg.f A Banvā pt.inan climb.up-ptcp wall
- e. *Linkaye le lingyam ang Banvā mereng. linka-ye le ling-yam ang Banvā mereng try-3sg.f pt.inan climb.up-ptcp a Banvā wall
- (118) a. Linkaye ang Pitu tapyyam vengānas ya Tipal. /linˈkaje | an ˈpitu | ˈtapjam | venˈaːnas | ja ˈtipal/

Linkaye ang Pitu tapyyam vengānas ya Tipal. linka-ye ang Pitu tapy-yam vengān-as ya Tipal try-3sg.f at Pitu put-ptcp kiss-p loc Tipal

'Pitu tries to give Tipal a kiss.' (literally: 'P. tries to put a kiss on T.')

- b. Ang linkaye tapyyam Pitu vengānas ya Tipal. ang linka-ye tapy-yam Pitu vengān-as ya Tipal AT try-3sg.f put-ptcp Pitu kiss-p loc Tipal
- (119) a. Linkayeng tapyyam vengānas ya Tipal. /linka'jen 'tapjam | ven a:nas | ja 'tipal/

Linkayeng tapyyam vengānas ya Tipal. linka-yeng tapy-yam vengān-as ya Tipal try-3sg.f.a put-ptcp kiss-p Loc Tipal

'She tries to give Tipal a kiss.'

- b. ? Ang linkaye tapyyam vengānas ya Tipal. ang linka-ye tapy-yam vengān-as ya Tipal at try-3sg.f put-ptcp kiss-p loc Tipal
- (120) a. Sa linkaye tapyyam ang Pitu vengān ya Tipal. /sa liŋ'kaje 'tapjam | aŋ 'pitu | 'veŋan | ja 'tipal/

Sa linkaye tapyyam ang Pitu vengān ya Tipal. sa linka-ye tapy-yam ang Pitu vengān ya Tipal PT try-3sg.f put-ptcp A Pitu kiss Loc Tipal

'A kiss Pitu tries to give Tipal.'

- b. ?Sa linkayeng tapyyam vengān ya Tipal. sa linka-yeng tapy-yam vengān ya Tipal pt try-3sg.f.a put-ptcp kiss loc Tipal
- (121) a. Linkaye lakukay ang Pitu tapyyam vengānas ya Tipal.⁶ /liŋˈkaje lakuˈkaɪ | aŋ ˈpitu | ˈtapjam | veˈŋanas | ja ˈtipal/

Linkaye lakukay ang Pitu tapyyam vengānas ya Tipal. linka-ye lakukay ang Pitu tapy-yam vengān-as ya Tipal try-3sg.f in.vain A Pitu put-PTCP kiss-P Loc Tipal 'Pitu tries in vain to kiss Tipal.'

- b. ? Ang linkaye lakukay tapyyam Pitu vengānas ya Tipal. ang linka-ye lakukay tapy-yam Pitu vengān-as ya Tipal at try-3sg.f in.vain put-ptcp Pitu kiss-p Loc Tipal
- c. ? Ang linkaye tapyyam lakukay Pitu vengānas ya Tipal. ang linka-ye tapy-yam lakukay Pitu vengān-as ya Tipal at try-3sg.f put-ptcp in.vain Pitu kiss-p loc Tipal
- (122) a. *Linkaya ang Ajān telbisayam ledo yayam.*⁷ /liŋˈkaja | aŋ_aˈdʒaːn | telbiˈsajam ˈledo | ˈjajam/

Linkaya ang Ajān telbisayam ledo yayam. linka-ya ang Ajān telbisa-yam ledo yayam try-3sg.м A Ajān point.out-ртср friendly 3sg.м.дат

'Ajān tries to point it out to him in a friendly way.'

⁶The modification of the main verb or of the whole verb complex by an adverb makes (b) and (c) sound awkward to me for some reason.

- b. ? Ang linkaya telbisayam ledo Ajān yayam. ang linka-ya telbisa-yam ledo Ajān yayam ат try-3sg.м point.out-ртср friendly Ajān 3sg.м.рат
- (123) S-control and adverb placement
- (124) S-control with reflexive verbs
- (125) O-control verbs (e.g. ask s.o. to do sth.)
- (126) ECM verbs (e.g. expect s.o. to do sth.)
- (127) $ADJ + -eng/-v\bar{a}$
- (128) ADJ + QTY
- (129) da- + ADJ
- (130) da- + POSS
- (131) subject predicatives
- (132) object predicatives

1	First person	F	Feminine
2	Second person	GEN	Genitive
3	Third person	GEND	Gender
A	Agent	HAB	Habitative
ANIM	Animacy	INAN	Inanimate
AT	Agent topic	INS	Instrumental
CAUS	Causative	INST	Instrumental topic
CAUT	Causative topic	IRR	Irrealis
DAT	Dative	ITER	Iterative

⁷Here as well (b) sounds awkward.

LOC	Locative	PL	Plural
LOCT	Locative topic	PROG	Progressive
M	Masculine	PT	Patient topic
N	Neuter	PTCP	Participle
NUM	Number	SG	Singular
P	Patient		